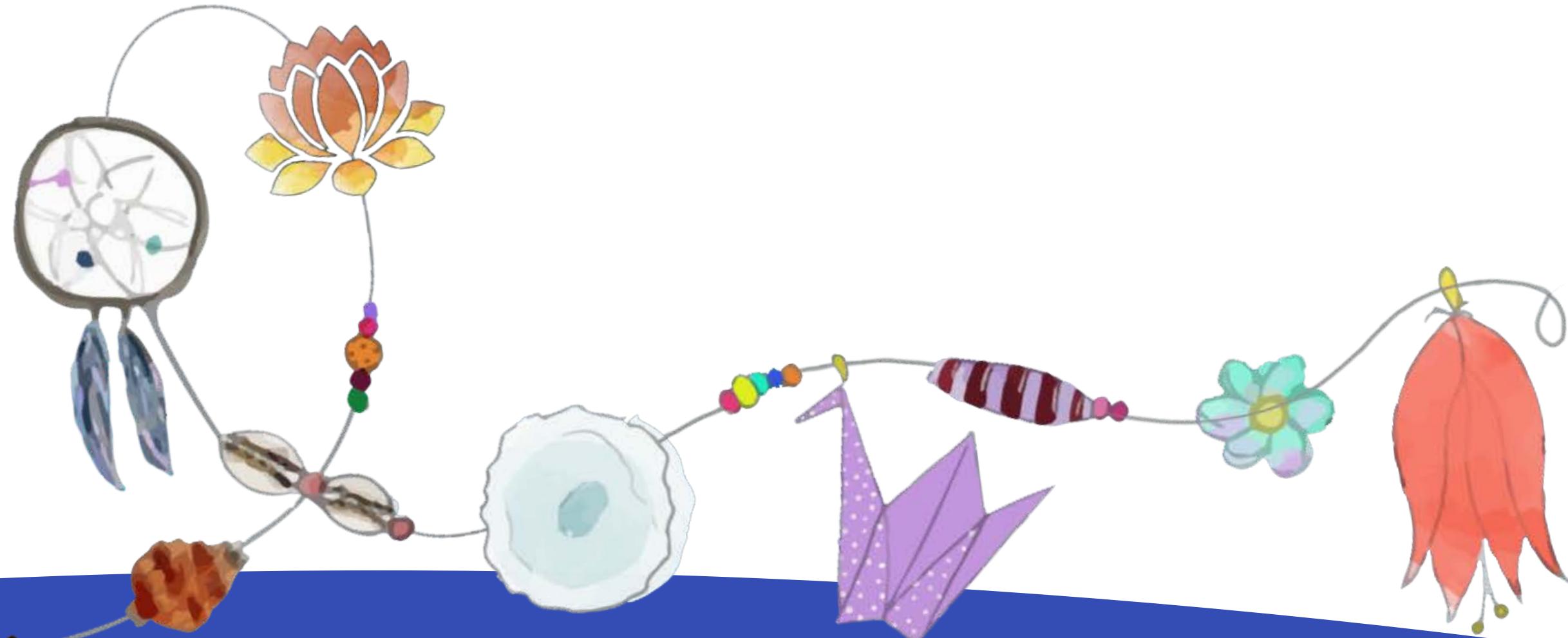




## L'ARCHE LIGHT FESTIVAL



TALLER  
DE CARTA

ATELIER  
CHARTE

CHARTER  
WORKSHOP

**En cada diapositiva,  
¿qué imagen, palabra  
o frase destaca para ti?**

**... Mastica esa imagen,  
palabra o frase en tu mente ...**

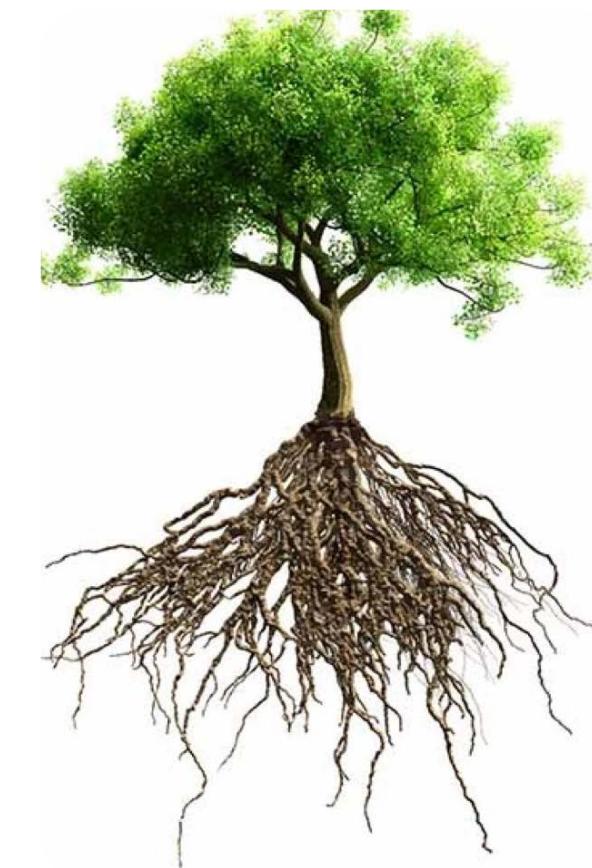
**... Saborea esa imagen,  
palabra o frase ...**



**Sur chaque diapositive, quel est l'image, le mot ou la phrase qui ressort pour vous ?**

**... "Mâchez "cette image,  
ce mot ou cette phrase dans votre esprit ...**

**... Savourez juste cette image, ce mot ou cette phrase ...**



**On each slide,  
what image,  
word or phrase  
stands out for you?**

**... Chew that image, word or phrase over in your mind ...**

**... Just savour that image, word or phrase ...**



• Juntos,  
somos personas  
con y sin  
discapacidad  
intelectual ...



• Ensemble,  
que nous ayons  
ou non un  
handicap  
intellectuel ...



• Together,  
we are people  
with and without  
intellectual  
disabilities ...

France  
L'Arche en Pays Comtois

**COPAINS  
TOUS ENSEMBLE**

En communauté  
on se soutient,  
on peut parler.

**¿Cómo  
comparto  
la vida en mi  
comunidad?**

**Comment est-ce  
que je partage  
la vie dans ma  
communauté ?**

**How do I  
share life  
together in  
my community?**

Canada  
L'Arche Greater Vancouver

**Spending time together and having fun**



Being intentional in spending time together, having a meal, celebrating and enjoying each others company



France  
L'Arche en Pays Comtois

**COPAINS  
TOUS ENSEMBLE**



En communauté  
on se soutient,  
on peut parler.



- Dar a conocer los dones de las personas con discapacidad intelectual ...

- Nous faisons connaître le don des personnes avec un handicap intellectuel ...

- We make known the gifts of people with intellectual disabilities ...



#### Haiti

#### Inclusion **Chak moun enpotan**

On apprécie la présence de chaque personne de la communauté.

Chak gress moun konte nan Kominote a.



**¿Cómo puedo  
marcar la  
diferencia  
en el mundo?**



**Comment  
puis-je faire  
une différence  
dans le monde ?**

Egypt  
Al Fulk

A photograph of two women standing in front of a wall covered with children's drawings. One woman is holding a white sign with a blue silhouette of a person. The other woman is holding a white sign with a blue silhouette of a person. Below the signs, there is handwritten text that reads: "Together we are in safe", "Together we are family", and "Together we pass the difficulties". Above the women, there is a drawing of a green plant with purple flowers. To the right, there is a drawing of three people holding hands.

**How do  
I make a  
difference  
in the world?**

Haiti

**Inclusion  
Chak moun enpotan**

On apprécie la présence de chaque personne de la communauté.  
Chak gress moun konte nan Kominote a.

A photograph of a group of people wearing yellow t-shirts with a logo on them. They are standing together outdoors, smiling. The background shows some greenery and a building.

• Las relaciones mutuas a través de las diferencias nos transforman ...

• Les relations mutuelles, avec nos différences, nous transforment ...

• Mutual relationships across difference transforms us ...



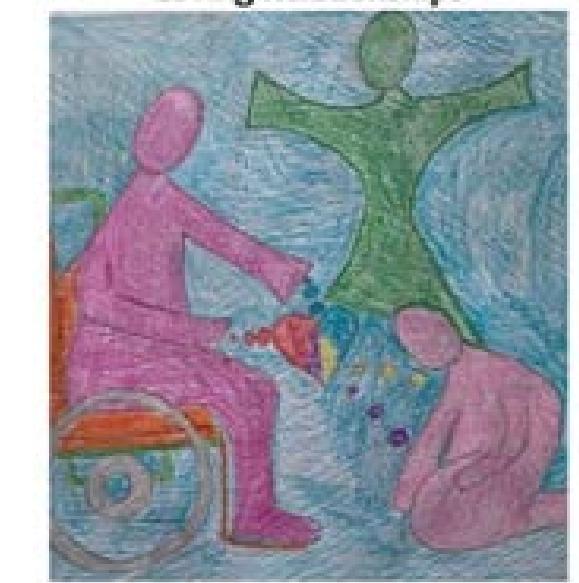
# ¿Cómo me cambian mis amigos?

# Comment suis-je changé par mes amis?

# How am I changed by my friends?

Canada  
L'Arche Sudbury Inc

Loving Relationships



Joyfully embracing the transformative power of mutual loving relationships by meeting each other where we are at - with open hearts and open hands



France  
Esat de l'Oise

LA RELATION

A L'ARCHE, LES PERSONNES ACCUEILLIES NOUS VOIENT AVEC LE COEUR ET NOUS APPRENNENT À VOIR AVEC LE NÔTRE.



• Estamos  
comprometidos  
con la dignidad  
de toda  
persona ...



• Nous nous  
engageons pour  
la dignité  
de chaque  
personne ...

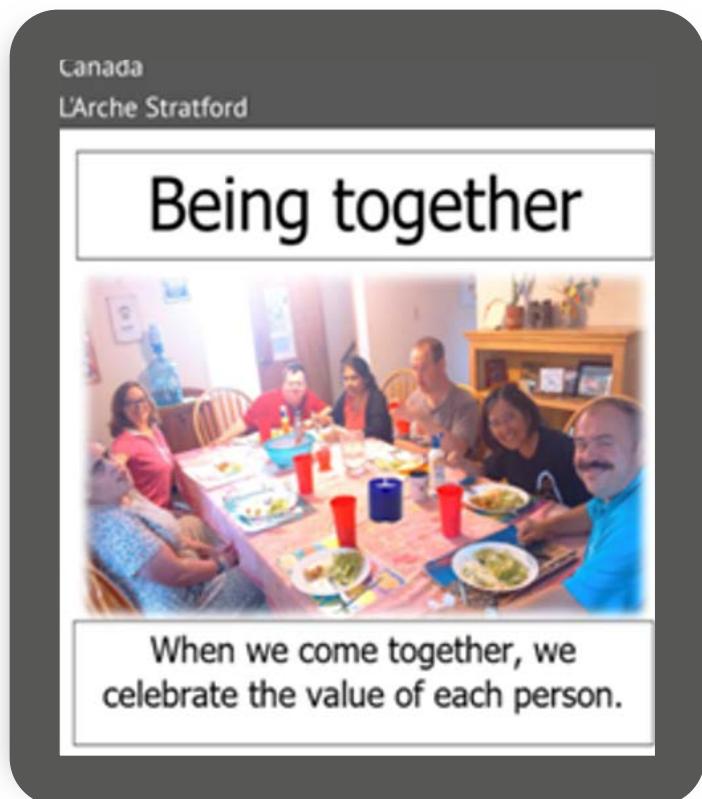


• We are  
committed to  
the dignity  
of every  
person ...

**¿Cómo respeto  
la dignidad  
única de cada  
persona?**

**Comment puis-je  
respecter la dignité  
unique de chaque  
personne ?**

**How do I respect  
the unique  
dignity of  
every person?**



- La espiritualidad y el sentido son fundamentales para la plenitud de la vida ...



- Spiritualité et sens sont essentiels pour vivre pleinement ...



- Spirituality and meaning are fundamental to the fullness of life ...

Canada  
Arche Greater Vancouver

Trust in God

Grounding our life in faith and prayer, coming together to pray, having times of retreat, celebrating the seasons together.

A rectangular frame containing a circular Indigenous artwork. The artwork features concentric circles in red, yellow, and blue, with various symbols such as eyes, a ship, and geometric patterns. The text above the artwork identifies it as 'Trust in God' and describes its purpose as grounding life in faith and prayer through prayer, retreats, and seasonal celebrations.

**¿Cómo busco  
el sentido  
de mi vida  
cotidiana**

**Comment est-ce  
que je cherche un  
sens à ma vie  
quotidienne ?**

**How do  
I seek meaning  
in my  
daily life?**

Canada  
L'Arche Winnipeg Inc.



France  
L'Arche de La Vallee



- Creamos espacios para compartir la vida juntos ...



- Nous créons des espaces de vie partagée ...



- We create spaces to share life together ...



**¿Cómo estoy  
conectado  
a mi comunidad  
hoy?**



**Comment suis-je  
connecté à ma  
communauté  
aujourd'hui ?**



**How am I  
connected to  
my community  
today?**



- Ejercemos el liderazgo y la toma de decisiones con base prácticas de escucha ...

- Nous exerçons nos responsabilités et nous prenons nos décisions en nous fondant sur l'écoute ...

- We exercise leadership and decision-making based on practices of 'listening' ...



**¿Dónde  
escucho  
a los demás?**

**Où est-ce  
que j'écoute  
les autres ?**

**Where  
do I listen  
to others?**



• Cada comunidad  
El Arca es una red  
de relaciones, que  
se une... a través  
de historias,  
amistad, valores  
y prácticas ...



• Chaque  
communauté de  
l'Arche est un réseau de  
relations, liée... par nos  
histoires, nos amitiés,  
nos valeurs et nos  
pratiques ...

• Each L'Arche  
community is  
a network of  
relationships, bonded...  
through stories,  
friendships, values  
and practices ...



# ¿Quién está en mi red?

# Qui fait partie de mon réseau ?

# Who is in my network?

Argentina  
El Arca Buenos Aires



• El encuentro entre personas que son diferentes nos conduce a nuevas formas de vivir y ser, contribuyendo así a la construcción de un mundo amoroso y sustentable. Estas relaciones son signo de esperanza y reconciliación para nuestro mundo, nuestro hogar común ...

• Les rencontres entre personnes différentes conduisent à de nouvelles façons de vivre et d'être, et contribuent à la construction d'un monde bienveillant et durable, notre maison commune ...

• Encounters between people who are different lead me to new ways of living and being, and contribute to building a more loving and sustainable world, our common home ...



**¿Cómo estoy  
construyendo un  
mundo más  
amoroso?**



**Comment est-ce  
que je construis  
un monde  
plus aimant ?**



**How am I  
building a  
more loving  
world?**





**¿Qué imagen, palabra o frase te llama la atención?**

**... Comparte con los que te rodean, escúchate, conversa ...**

**... Crea una imagen de cómo creas espacios para compartir la vida juntos ...**

**... publica una foto de tu imagen en la página de miembros de Facebook ...**



**Quelle image, quel mot ou quelle phrase vous a marqué ?**

**... Partager avec ceux qui vous entourent, écouter les autres, converser ...**

**... Créez une image de comment vous créez des espaces pour partager la vie ensemble ...**

**... poste une photo de votre image sur la page Facebook des membres ...**



**What image, word or phrase stands out for you?**

**... Share with those around you, listen to each other, conversation ...**

**... Create a picture of how you create spaces to share life together ...**

**... post a photo of your picture on the Facebook Members page ...**

